

Sahaptin, Paiute lessons

Sahaptin Language Lesson

Wanaq'it
Taxshit Ku Wushushuwat
Wake up and Get Ready

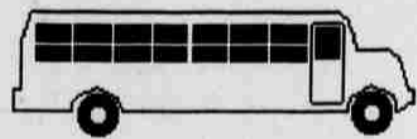


Au iwa taxshit
It's time to wake up now.
Au matash taxshiti
Everyone wake up now.
Au iwa maic'qik'a
It's morning now.
Au inatshamshk'a An.
The sun is coming up now.
Au iwa ptxninshipaq'a
It's 6:00 A.M. now.
Au iwa wushushuwat schoolitash
It's time to get ready to go to school.
Au matash winanuti
Take a bath or shower now.
Au matash shmat'ati
Everyone wash your faces now.
Ktuktu!
Hurry up now move a lil faster.



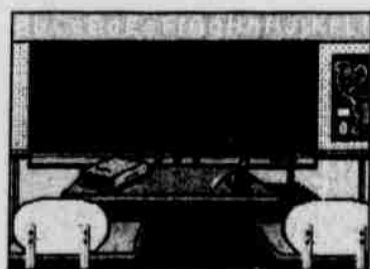
Napłkwi
Taxshit Ku Wushushuwit
Wake up and Get ready

Taatpasiti
Get dressed now.
Q'pq'pliti
Everyone put your shoes on.
Au iwamsh bus
Here comes the bus now.
Aunam pinatwanpnaq'i
Did you finish combing your hair now.
Au matash maik kaitu
Please hurry up get around faster.
Au matash watkwatati
OK now you guys grab a fast bite.
Auna washatasha busyau
Let's go get on the bus now.



Mtaalkwi
Skulitpama Tun Tun
School Supplies

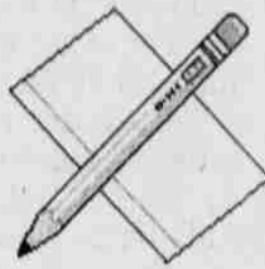
Timat'awas
pencil
Timash
paper
Twailamkawas
Eraser
Wiwanichtpama
Reading Books
Shaptpama samkukt
Back pack
ilaxauktpama timat'awas
color crayons
Sapataxinawitpama
Ruler
Nichtpama timashai
Folder, or notebook.



Pinapłkwi

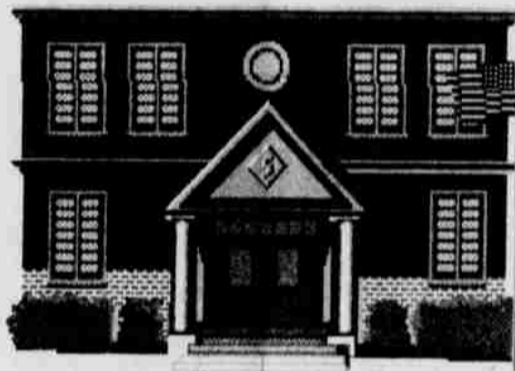
Snwit skulitpama Tun Tun
Phrases on School Supplies

Chi iwa timat'awas
picture of a pencil
Au matash wnpti timat'awas
get your pencil ready.
Chi iwa timash
picture of writing paper.
Au matash twailaamkti
Erase your work now.
Chi matash wa wiwanichtpama
Here is your books. picture



of books
Chi mashwa shaptpama
Here is your backpack.
Au matash taati nichtpamapa

timash
Put your paper in your note-books.
Ishapat'axinawisha timash
He is measuring the paper.
Ilaxauksha schoolitpamana Luc'a
She is coloring the school building Red.



Sahaptin Search

L Á K A S T P I N Á P T
Ú S L T P Í P U Á K W S
C Í Q W Í A M P A X A T
Á A X Y L S P Í L Y A Q
Q X W A I Y A M Á X T Y
N A P T Í Q K Ú Y Á S Á
Ú Í L T M W Í S Q A Q A
K L A K W C H M X L L M
C H M U K S T U Y I I A
M P T X N I N S H S Á S
S K W Í Y X M C Á H Í H
T I S K A I Q N Á X S H

Tiskai
Luc'á
Náxsh
Ptxnínsh
Lákas
Lamt
Chmuk
Spílya
Páxat

Yáamash
Pinapt
á'a
C'mst
Xwaiyamá
Wisqaqa
Músmuscn
Nápt
Pípu

Sahaptin Search

S M I Y A N A S H M A L P A T Ú N
H C H I K Ú U K W Í W N U I M K U
Ú W I T C H E D I W Á X W A A L T
K U K I T W A S H A T U A E I A M
A I W A T A K W I Y Á M T W S S S
S Q W A I T K W Á T A T I A H M H
H N A M W A C H Á C H I M L A A L
A P A W Á T A U W I S H A M A S H
N I N I C I L A X I Y A U W I T L
I Y A S H A N I W I S X T I M A T
I M I N A M I L A I K A I U U K S

Q'wai
Átauwit
Kwiyám
Chikúuk
Ku
Tmáisha
Kukit
Shúkasha
Iwacha
Iwata
Iwá

Watima
NamilaiK'ai
Tlaawx
Ini
Tmsh
Átauwishamash
Wáshat
Pawa
Miyánashma
Namwacha

Iyashani
Ílaxiyawit
Mláa
Imi
Tkwátat
Patún
Chi
Wiwnu
Asm
Wisxtimat

PAIUTE LANGUAGE LESSON
FRIDAY I

SADU'U NO KAADU



VOCABULARY

SADU'A, TUWOW, TOOGU DOG
KAADU CAT
PONGATZE MOUSE
TSAKWUOO CAUGHT
MA'EKWE DO WITH

U HA'A SADU'U KA'YOO?
DO YOU HAVE A DOG?

A'HA SUMU SADUA'A NO SUMU KAADU!
YES, I HAVE ONE
DOG AND ONE CAT!

E SADU'A PONGATZE
TSAKWUOO!
MY DOG CAUGHT A
MOUSE!

HA'OO SAKWE E SADU'A,
PONGATZE MA'EKWE?
I WONDER WHAT
MY DOG WILL DO WITH
THE MOUSE?



Paiute Word Search

T O M O Y P W O H P T U P A B E
O P O O N N E D O O A N U A E P
O K O B A A A T S I O I A S D A
A O W T O O A P Z E G N P W Y U
K T U H U D Y A S A A E A A A M
E A D P B U E T S A B K S H H A
N B A S W M A E N O N E O O E N
A U A E U A P O O E P A O W K U
N A E O N U O M S A A P U O A P
A P N P E S A A P O G A M O D E
Y A A E P O O E H K A A D U O S
H I E D O S E E N A N O O P O A

Po	Pesa	Wuda'a	Agi
Upesa	Koba	Tuhudya	Tooake
Tabua	Naa	Hoonah	Pooe
Woh	Pea	Ya'a e poee	Moobe
Kadoo	Padu	Saapu	Dyahe
Kea	Tooa	OO	Nu pesa
Pesa	A'atsi	Pauma	Nu
Petzabe	How oo u	Eenanoo	Nana
E	Tomo	Hanoumea	Naatse
Kaadu	Hi'e	Pesa a pogo	
Naa	Tupa	Poonnedooa	

Are you interested in hosting a Paiute homebase class in your home?

Call Pat (541) 553-3290